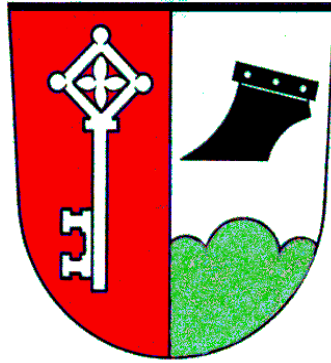


# S` Erlbacher Gmeindeblattl



## 21. Ausgabe

März/April/Mai 2009

Redaktionsschluss für die nächste  
Ausgabe ist Donnerstag, 28. Mai 2009

### Meldepflicht für Beschäftigte in Privathaushalten

Lt. Bayer. Gemeindeunfallversicherungsverband sind beschäftigte Personen in Privathaushalten (Haushaltshilfen, Babysitter, Putzkräfte, Gartenhilfen, Pflegepersonen) bei allen hauswirtschaftlichen Arbeiten wie Reinigen der Wohnung, Kochen, Kinderbetreuung, Einkaufen, Gartenarbeit und auf allen damit zusammenhängenden Wegen gesetzlich unfallversichert.

Viele Haushaltsvorstände wissen nicht, dass sie ihre dienstbaren Helfer auch bei der gesetzlichen Unfallversicherung anmelden müssen. Dabei spielt es keine Rolle, wie viele Stunden die Haushaltshilfe in der Woche tätig ist oder wie hoch ihr Einkommen ist. Die Anmeldepflicht besteht in jedem Fall.

Für geringfügig Beschäftigte in Privathaushalten wird diese Verpflichtung über die Teilnahme am Haushaltsscheckverfahren bei der Minijobzentrale erfüllt. Eine geringfügige Beschäftigung liegt dann vor, wenn das regelmäßige Arbeitsentgelt - bei mehreren Arbeitgebern insgesamt - im Monat 400 € nicht übersteigt. Nähere Auskünfte erteilt hierzu die Minijobzentrale, 45115 Essen (Service-Tel. 01801/200504) oder im Internet unter [www.minijob-zentrale.de](http://www.minijob-zentrale.de).

Die Beschäftigung von Haushaltshilfen, die nicht über das Haushaltsscheckverfahren gemeldet werden können, sind direkt beim zuständigen Unfallversicherungsträger (formlos per Brief, per Fax oder im Internet) zu melden.

Die Beiträge für den gesetzlichen Unfallversicherungsschutz trägt der Haushalts-

vorstand als Arbeitgeber, der im Gegenzug von Schadenersatz und Schmerzensgeldforderungen verletzter Haushaltshilfen bzw. deren Angehörigen befreit ist. Die Kosten, die bei einem Arbeitsunfall während der Hausarbeit oder auf dem Hin- und Rückweg zur Arbeitsstelle entstehen (z.B. med. Versorgung, Verletztengeld, Reha, Rente) werden übernommen.

Wer seine Haushaltshilfe nicht anmeldet, handelt ordnungswidrig, muss mit einer Geldbuße bis zu 2.500 € rechnen und die vorenthaltenen Beiträge nachzahlen. Diese Folgen lassen sich vermeiden, wenn der bei direkter Anmeldung zu zahlende Beitrag zwischen 40 und 80 € jährlich oder bei Teilnahme am Haushaltsscheckverfahren von 1,6 % des gezahlten Entgelts entrichtet wird.

Für die direkte Anmeldung von Haushaltshilfen in Haushalten mit Sitz in Bayern zuständig ist der

**Bayer. Gemeindeunfallversicherungsverband**  
**Ungerer Str. 71, 80805 München**  
**Tel. 089/36093 432 - Fax 089/36093 500432**  
**Internet: [www.guvv-bayern.de](http://www.guvv-bayern.de)**

### Visumfreies Reisen in die USA seit dem 12.01.2009

Electronic System for Travel Authorization (ESTA)

Bitte beachten die nachfolgenden Informationen, wenn Sie vorhaben, als deutscher Staatsangehöriger in die USA zu reisen:

Das US „Department of Homeland Security“ hat mitgeteilt, dass seit dem 12. Januar 2009 alle Reisenden aus den Ländern des „Visa Waiver“

Programms (VWP), also auch Deutsche, vor einer beabsichtigten **visumfreien** Einreise auf dem See- oder Luftweg in die USA (auch Transit) **zwingend** via Internet unter <https://esta.cbp.dhs.gov>

eine gebührenfreie **elektronische Einreiseerlaubnis** einholen müssen. Die Beantragung über Dritte (z.B.Reisebüro) ist möglich. Die einmal erteilte Erlaubnis gilt für beliebig viele Einreisen innerhalb eines Zeitraumes von zwei Jahren. Nur bei folgenden Sondersituationen muss auch vor Ablauf von zwei Jahren eine neue „Travel Authorization“ beantragt werden:

- Wechsel des Reisepasses
- Änderung des Namens
- Wechsel der Staatsangehörigkeit
- Wechsel des Geschlechts
- Wenn sich ihre Antwort auf eine der im ESTA-Antragsformular gestellten mit ja oder nein zu beantwortenden Fragen geändert hat (siehe hierzu auch o.a. ESTA-Webseite)

Die Webseite mit dem elektronischen Antragsformular ist auch in deutscher und 15 weiteren Sprachen verfügbar. In aller Regel erhält der Antragsteller innerhalb kurzer Zeit eine Antwort. Es empfiehlt sich, die Erlaubnis auszudrucken und bei Reisen mit sich zu führen. Im Falle einer Ablehnung durch ESTA kann die Reise zunächst nicht angetreten werden. Sie müssen sich in einem solchen Fall zur Beantragung eines Visums an die zuständige US-Auslandsvertretung wenden. Erst im Rahmen des Visumsverfahren werden Ihnen ggf auch die Gründe für die Ablehnung der elektronischen Einreiseerlaubnis mitgeteilt.

Die zuständigen US-Behörden empfehlen, den Antrag gemäß ESTA nach Möglichkeit mindestens 72 Stunden vor Reiseantritt zu stellen.

Bitte beachten Sie, dass auch bei Vorliegen einer Einreiseerlaubnis nach diesem neuen elektronischen Verfahren (wie auch bei Vorliegen eines gültigen US-Einreisevisums) die abschließende Entscheidung über d. Einreise weiterhin den US-Grenzbeamten vorbehalten ist.

## Mikrozensus 2009

Auch im Jahr 2009 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung bei einem Prozent der Bevölkerung durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayer.Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung werden dabei im Laufe des Jahres annähernd 60.000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrer Gesundheit befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensus Auskunftspflicht.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung.

Datenschutz und Gemeinhaltung sind wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewer/innen und Interviewer, die ihren Besuch bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamtes legitimieren, sind zu strikter Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden.

Das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2009 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

## Anlieferung Klärschlamm in der Kläranlage

Ab sofort kann in der Kläranlage Erlbach kein Klärschlamm mehr zur Entsorgung angenommen werden.

**Neues Baugebiet geplant**

Die Gemeinde Erlbach plant in absehbarer Zeit, wieder ein neues Baugebiet zu erschließen.

Interessenten sollten sich deshalb in der Gemeinde Erlbach melden.

**Standesamtliche Nachrichten****Geburten:**

Monika und Michael Rothenaicher

**Tochter Mirjam Anna Rothenaicher**

Swierczyna Tanja u.Börner Sandro

**Tochter Collien**

**Geburtstage:****70. Geburtstag**

Rothenaicher Elfriede, Bergweg 3

Maier Maria, Öging 30

Kaiser Anna, Taiding 14

Thein Karlheinz, Sulzberg 53

**75. Geburtstag**

Heilmeier Anna, Grub 53

Spateneder Berta, Leonberger Str.4

Ebner Theresia, Hochwimm 32

**80. Geburtstag**

Nagleder Anna, Hochreit 44

Watzinger Lorenz, Bemberg 39

**85. Geburtstag**

Brandhuber Ludwig, Birnbach 34

**Ehejubiläum:****50-jähriges Ehejubiläum**

Schedlbauer Anna und Martin, Blümlhub 48

**60-jähriges Ehejubiläum**

Maier Elis

Elisabeth und Franz, Wolfsberg 3

**Sterbefälle:**

Preywisch Wolfgang, Leonberger Str.2

**Vorankündigung zum 3.Erlbacher Sommerbiathlon mit Grillfeier**

Am Samstag 01.August 2009 veranstalten die Hubertusschützen Erlbach zum dritten Mal den Erlbacher Sommerbiathlon.

Wie die letzten Jahre auch, kann sich jeder Teilnehmer ab 10 Jahren nach Mittag anmelden. Es wird im Dorfplatz gestartet, geradelt, geschossen und zwischendurch darf man sich bei neuen Spaßfaktoren beweisen.

In den Kategorien Jugend, Erwachsene und Altersklasse gibt es je eine Einzel- und eine Mannschaftswertung. Vier Teilnehmer bilden dabei eine Mannschaft.

Abends laden wir zum Grillfest mit allerlei Schmankerl bei zünftiger Musik sowie zur Siegerehrung recht herzlich ein. (Ein detailliertes Programm wird noch vorgestellt!) Auf Euer Kommen freuen sich die Hubertusschützen Erlbach!

**Frauenbund Erlbach**

**Am Mittwoch, den 04.März** fahren wir wieder zum Baden nach Bad Birnbach. Gemeinsame Abfahrt ist um 9 Uhr am Dorfplatz. Nach dem Baden kehren wir wieder im Cafe Achter ein zu einer kleinen Stärkung. Gegen 16 Uhr sind wir wieder zurück. Wer noch nicht dabei war, sollte einmal mitfahren. Wir sind immer eine lustige Bande im Bad.

Der Weltgebetstag der Frauen ist **am Freitag, 06.März um 19.00 Uhr** in der Pfarrkirche. Heuer haben Frauen aus Papua Neuguinea die Gebetsordnung vorbereitet. Frau Tina Schönwetter hat mit uns heuer die Lieder einstudiert. Dafür herzlichen Dank. Anschl. ist Jahreshauptversammlung vom Frauenbund im GH Prostmeier. Wir dürfen diesmal 3 Frauen 25 Jahre Treue zum Verein ehren.

Für eine Kochvorführung konnten wir wieder Frau Maria Auer aus Gehersdorf gewinnen. Sie kocht für uns: „Raffinierte Partysalate“ **am Dienstag, 17.März im GH Prostmeier.** Wer Interesse hat, bitte melden bei R.Schwertfellner, Tel.1533. Herzliche Einladung auch an die jungen Frauen, Anschl. darf natürlich alles gegessen werden.

Unseren Kreuzweg beten wir **am Sonntag, 29.März um 19.30 Uhr** in der Pfarrkirche nach den Bildern in unseren gestickten Hungertuch.

**Am Dienstag, 21.April** ist Frau Christine Ebner bei uns. Sie referiert über: „Frühlingskräuter, eine gesunde Delikatesse um 19.30 Uhr im Pfarrsaal. Natürlich dürfen wir Kostproben probieren.

Unsere Maiandacht feiern wir **am Dienstag, 05.Mai** bei schönem Wetter am Friedenskreuz. Bei Regen in der Pfarrkirche. Letztes Jahr hat das Wetter gepasst und es kamen sehr Viele zum Friedenskreuz, wir konnten eine schöne Maiandacht feiern.

Unser Dachverband Passau feiert heuer 100 Jahre Frauenbund Passau. Es sind verschiedene Veranstaltungen geplant. Eine der schönsten wird eine Sternwallfahrt der Bezirke Altötting, Neuötting und Burghausen zur Wallfahrtskirche Raitenhaslach sein. Der Termin ist **am Freitag, 08.Mai um 19.00 Uhr.** Das Thema lautet: Miteinander-Zueinander. Unser Diözesanbeirat Dr.Mochti wird den Gottesdienst feiern.